



LE PETIT LATINISTE

JEUDI 16 FÉVRIER 2006

SOMMAIRE :

- PETIT JEU DES FAMILLES
- DEVINETTE
- RICTUSEMPRA
- OU HARRY POTTER PARLE LATIN
- LE CHAUDRON ROMAIN (SPÉCIALITÉS ROMAINES!)
- CHANSON EN LATIN : LATINE CANTATE
- QUI EST LE DIEU MARS ?
- MOTS CODÉS
- VULPIS ET CICONIA
- LE RENARD ET LA CIGOGNE
- QUI ÉTAIT LE DIEU JANUS ?
- MOTS CROISÉS
- BIEN AVANT LA GRIPPE AVIAIRE, LES POULETS FAISAIENT DÉJÀ PARLER D'EUX SUPERSTITIEUX,
- "CATASTROPHE NATURELLE... ", " LE VÉSUVÉ GRONDE... " " VULCAIN SE FÂCHE... "
- LE COIN DU JARDINIER
- L'HISTOIRE DU NARCISSE
- HORATIUS COCLES
- LES DIEUX ONT PERDU LA TÊTE
- MODE... BEAUTE...
- LE CARRÉ D'HERCULE
- UNE NAISSANCE INATTENDUE
- TOUS LES CHEMINS MENENT A ROME
- REPONSES AUX JEUX

PETIT JEU DES FAMILLES

En latin « servus » signifie « l'esclave ».

En complétant ce texte vous retrouverez des mots français issus de ce mot .

Unm'apporta un bon verre d'eau fraîche à la taverne de Lutèce mais le De César letrès maladroitement car il était amoureux d'une petitede Rome.

En latin « aqua » signifie « eau ».

En complétant ce texte vous retrouverez des mots français issus de ce mot.

Cet après-midi je suis allée visiter un..... romain. Près de chez moi il

y a un club d'.....Quand je suis rentrée à la maison maman m'a proposé de faire de l'..... avec elle. Après cela je suis allée nourrir mes poissons rouges dans l'.....mais la planteétait morte. Il faut vite que j'en achète une nouvelle.



Wingardium leviosa :

sert à faire voler toutes sortes de choses.

Vient de « levis » léger.

Rictumsem pra :

C'est le sortilège qui chatouille l'adversaire.

Vient de « rictus », sourire

Reparo :

sortilège pour faire revivre
Vient de « reparo » restaurer, rétablir

DEVINETTE

Fille chérie d'Athéna, j'ai d'innombrables enfants, que les hommes jettent sous les pierres, les méchants !

En mourant, ils donnent la lumière à l'argile, du baume pour les mortels. Ils sont le réconfort des plus agiles.

QUI SUIS-JE ?

Dans cet article vous trouverez des formules magiques qu'utilise le jeune sorcier et ses compars.

RICTUSEMPRA OU HARRY POTTER PARLE LATIN

Accio :

sortilège d'attraction .Celui qui jette ce sort peut faire venir dans sa main un objet à longue distance.

Vient de « accio », appeler, convoquer





LE CHAUDRON ROMAIN

Le globie

(Beignets de fromages de brebis au miel et de graines de pavot)



Apicius
nous a
préparé
aujourd'hui
deux
spécialités
romaines

Ingrédients pour 4 personnes :

- Fromage frais ou brousse de brebis fraîche
- Semoule fine
- Huile d'olive
- Miel liquide ou liquéfié (tiède)
- Graine de pavot ou de sésame quelques pincées
- Eau salée (2dL)

Prenez 1 kg de fromage de campagne frais à 40% de matière grasse (ou mieux encore une brousse de brebis fraîche).

Dans une terrine, mettez 4 cuillères très pleines de la semoule la plus fine (ou éventuellement de farine) et sensiblement le même volume ou un peu plus de fromage ; salez légèrement.

Faites-en une pâte que vous laissez

reposer une heure ; si elle est dure, assouplissez-la avec un peu d'eau.

Chauffez de l'huile d'olive ou du saindoux et, à l'aide d'une petite cuillère, laissez tomber des beignets de la taille d'une noix dans la friture.

Laissez-les dorer, puis égouttez-les et déposez-les sur un papier absorbant.

Pour déguster, roulez ces beignets dans du miel que vous aurez fait chauffer pour le liquéfier ; puis saupoudrez-les de 2 à 3 cuillères de graines de pavot légèrement grillées à sec dans une poêle et concassées au mortier pour leur permettre d'exhaler leur parfum.

Vous pouvez remplacer les graines de pavot par des graines de sésame grillées. Caton n'en parle pas, mais le sésame était fort employé dans la pâtisserie et peut constituer une variante

Les résultats seront meilleurs, avec de la semoule, la farine n'est qu'un pis aller

VENEZ GOÛTER UNE DES SPÉCIALITÉS ROMAINES!

Patina de poire (simple)

Ingrédients :

- 1 kg de poires
- 4 cuillères à soupe de miel
- 1 cuillère à soupe de garum ou de Nuoc Man
- 2 cuillères à soupe de cumin en poudre
- poivre
- 6 œufs

Recette :

Eplucher les poires puis les couper en petits dés. Rajouter dans une casserole 4 cuillères à soupe de miel, 1 de garum ou de Nuoc Man et 2 de cumin en poudre. Poivrer le tout et faire cuire jusqu'à ce que les poires soient tendres. Ensuite laisser tiédir un instant et mélanger le tout avec 6 œufs. Verser l'ensemble dans un plat beurré et mettre au four à 220° environ pendant 40 minutes.

Laisser refroidir complètement, c'est prêt !!!

Ce plat existe aussi sous différente forme en remplaçant les poires par des pommes ou des prunes.



CHANSON EN LATIN : LATINE CANTATE

In hac propinqua silva

Dans cette forêt proche

Audisne cuculum,

Entends-tu le coucou

Vocantem voce magna

Et le rossignol chantant de à pleine voix

luscunium?

coucou ?



QUI EST LE DIEU MARS ?

Mars: Dieu romain sieurs fonctions: il proté- Campus Martius.
de la guerre, appelé Arès geait les travaux des
en Grèce. champs; il accordait la

Sa personne:

Mars est le plus grand
Dieu Grec après Jupiter.

D'après la légende, il vient

de Junon, fécondée par il donnait lieu à un rituel
une fleur. Il avait plu- de purification sur le

fécondité; il veillait sur les
hommes et leur donnait
un esprit guerrier.

Tous les cinq ans,

Sa vie de
famille: Mars a
été marié à Rhéa
Silvia, tous deux
ont eu deux en-
fants: Romulus
et Rémus.



MOTS CODÉS

En remplaçant chaque signe
par la lettre qui lui corres-
pond tu trouveras ce que dit
ce général romain



U=⇒

R=◀	B=▲	M=☀
E=☹	E=☺	C=☺
P=?	S=♂	V=♂
I=☹	A=△	L=♂



VULPIS ET CICONIA

Le renard et la cigogne

Vulpis ad cenam
dicitur ciconiam

*le renard dit-on
avait invité en
premier la cigo-
gne*

prior invitasse, et levi liquidam
in marmore

*à diner ,et avait posé sur une
plaque en marbre*

posuisse sorbitionem, quam
nullo modo

*lisse une bouillie liquide ,que la
cigogne affamée*

gustare esurviens potuerit cico-
nia

ne put manger en aucune façon

quae vulpem cum revocas-

set,intrito cibo

*mais celle-ci alors qu'elle avait
invité le renard*

pleman lagonam posuit, huic
rostrum inserens

*en retour posa une bouteille
pleine de nourriture*

satiatur ipsa et torquet convivam
fame.

*Y introduisant son bec elle se
rassasie elle-même*

Quae cum lagonae collum
frusta lamberet

*et torture son convive de la
faim, et alors qu'il léchait*

peregrinam sic locutam volu-
crem accepimus

en vain le goulot de la bou-



o Temporas ! o mores !
(ô temps , ô mœurs)

*teille ,l'oiseau voya-
geur parla ainsi*

« sua quisque exem-
ple de-

bet
aequo animo parti

»
*«chacun doit sup-
porter avec sang-
froid les exemple
qu'il a donnés»*



Rédacteurs :
élèves latinistes
de 5°



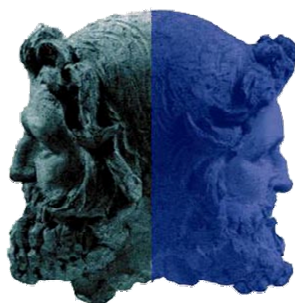
LE PETIT LATINISTE

QUI ÉTAIT LE DIEU JANUS ?

Janus est un dieu tout à fait étrange. Avec ses deux visages, il regarde dans les deux sens. C'est le dieu des portes, des passages, de la nouvelle année...

Une colline de Rome, le Janicule, lui est dédiée. Elle marquait la frontière de la Rome naissante de l'autre côté du Tibre. Le temple de Janus

signalait le passage de la guerre à la paix, ou l'inverse, selon que les portes en étaient ouvertes ou fermées.

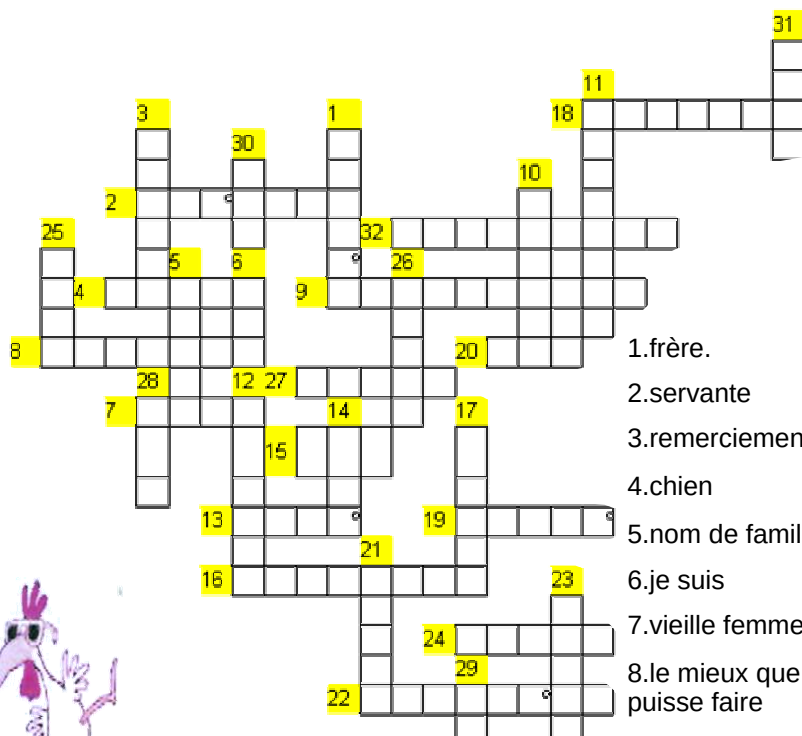


Les janissaires viennent du nom Janus, ce sont des soldats d'élite de l'infanterie turque, qui appartenaient à la garde du sultan. Janus, l'un des anciens dieux de Rome, gardien des portes, dont il surveille les entrées et les sorties ; c'est pourquoi, il est repré-

senté avec deux visages. A Rome, le temple de Janus n'était fermé qu'en temps de paix.

Mots fléchés

Jeu: avec les lettres des cases marquées d'un point, vous formerez le nom d'un célèbre général et homme politique



- 1.frère.
- 2.servante
- 3.remerciement
- 4.chien
- 5.nom de famille
- 6.je suis
- 7.vieille femme
- 8.le mieux que l'on puisse faire

- 9.vote
- 10.un cahier de texte
- 11.la fin
- 12.esclave
- 13.la vie
- 14.la colère
- 15.longtemps
- 16.tyrannique
- 17.mauvais (indice:aujourd'hui majoration d'une prime automobile)
- 18.temple
- 19.livre
- 20.déjà
- 21.jeu sage

- 22.je suis en plus
- 23.porte
- 24.(il ou elle) orne
- 25.en effet
- 26.(il ou elle) fuit
- 27.(il ou elle) vient
- 28.bonjour
- 29.hors de ,,
- 30.ce,cette ,,
- 31.homme
- 32.situation d'une personne qui garde secrète son identité

BIEN AVANT LA GRIPPE AVIAIRE. LES POULETS FAISAIENT DÉJÀ PARLER D'EUX SUPERSTITIEUX,

Superstitieux, les Romains prenaient soin des poulets sacrés. Ils regardaient l'appétit de ces poulets pour prédire l'avenir comme le déroulement d'une bataille.

Un jour, pendant la pre-

mière guerre punique, une bataille devait avoir lieu sur la mer. Alors, dans leur navire principal, les Romains observèrent l'appétit des poulets sacrés, mais ceux-ci n'eurent pas faim. Le consul aurait dû renoncer à la bataille, mais il

dit : « S'ils n'ont pas faim, ils ont peut-être soif ! » Et sur ces mots, les Romains jetèrent les poulets à la mer. Ils se noyèrent.

Résultat : les Romains perdirent la bataille et le consul, Régulus,





“ CATASTROPHE NATURELLE... », « LE VÉSUVÉ GRONDE... » « VULCAIN SE FÂCHE... »

Quatre jours plus tôt, on avait pu entendre le Vésuve, ce grand volcan qui domine la ville de Pompéi, gronder et trembler. Pourtant, la plupart des habitants n'y avaient pas prêté attention ! Sans doute parce que

de tels phénomènes étaient assez fréquents.

Et, même s'ils étaient plus forts que d'habitude, personne n'osait penser que, cette fois-ci, le Vésuve allait exploser.

Or, ce jour du 24 août 79, la tragédie s'est abattue sur Pompéi : le Vésuve est entré en éruption.

Les habitants de Pompéi sortent dans les rues ; les femmes crient en voyant un grand panache de

fumée qui s'élève du Vésuve. Mais ce nuage commence à dériver lentement vers la ville, le ciel s'assombrit, des flocons de cendres Blanchâtres et des morceaux de pierre ponce se mettent à tomber sur la ville et ses habitants. Les villageois fuient apeurés.

Une fois le calme revenu et le Vésuve silencieux, les hommes commencent à revenir, mais ils ne trouvent qu'une ville sous les cendres, une ville morte...



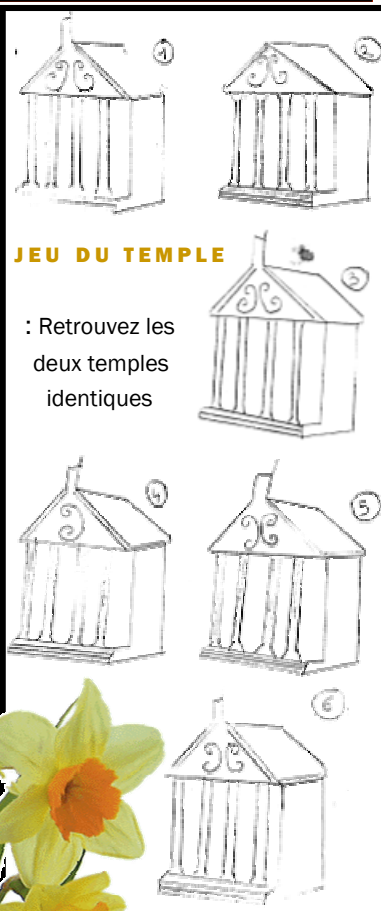
LE COIN DU JARDINIER L'HISTOIRE DU NARCISSE

Narcisse, beau jeune homme, fuyait les jeunes filles car il était très timide. En se promenant dans les bois, il se perd et Echo, jeune et jolie nymphe, reconnaît sa voix et l'appelle vers elle pour le sauver. Echo est amoureuse de Narcisse mais lorsqu'il la rejoint, il la repousse.

Némésis, déesse de la vengeance, regarde la scène et décide de punir Narcisse de sa prétention : elle le rend amoureux de lui-même.

Narcisse aime bien se promener dans les bois et un jour, il aperçoit son reflet

dans un étang. Il en devient éperdument amoureux et tombe dans les eaux en essayant de l'attraper. A l'endroit exact où il tombe, une merveilleuse fleur jaune pousse. Cette fleur, comme Narcisse, a la tête penchée pour mieux admirer son reflet. On la nomme le narcisse.



« Les Étrusques »

Un peuple qui crie son goût de la vie et dont la culture raffinée, aux sources de la civilisation italienne, donne une haute idée du génie humain



HORATIUS COCLES

Ce héros fantastique du IV^{ème} siècle avant J.C a défendu le pont Subli-

cus, unique pont en bois qui permettait alors d'entrer dans Rome contre l'ennemi, le chef étrusque, Porsenna.

Pour cela, il demanda à ses compagnons d'abattre les piliers du pont pendant que lui-même et quelques Romains maintiendraient l'ennemi à distance. Quand les piliers du pont furent abattus, et avant que le pont ne s'effondre, Horatius regagna la rive à la nage sous les traits des Étrusques.

Pour cet exploit, on lui éleva

une statue sur l'emplacement de l'assemblée (les Comices) et on lui donna la surface de terrain qu'il pourrait circonscrire en un jour avec une charrue.

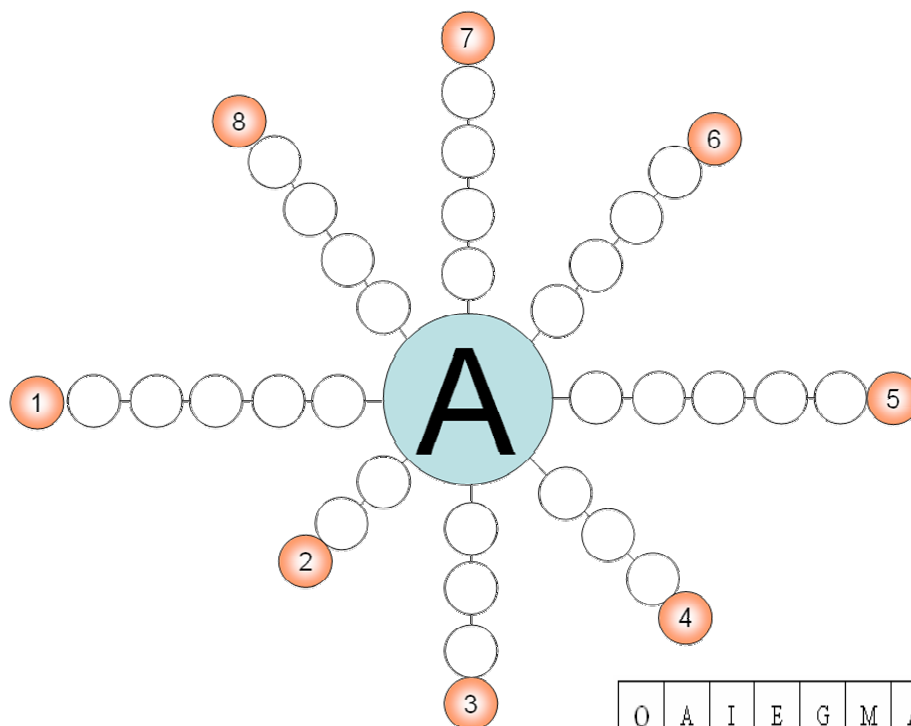
Le surnom de « Coclès » (le Borgne) a sûrement pour origine une statue d'un personnage borgne (en fait le dieu Vulcain) qui, à l'époque historique, se dressait à l'entrée du pont de bois.





CA

A full-length photograph of the Aphrodite of Capri statue, a marble figure of a nude woman standing, with a diagonal watermark 'MODE...B...' across the top left.



Complète cette grille en t'aidant des définitions suivantes:

1. Ancien nom de l'Italie
2. Féminin de dieu
3. Capitale de l'Italie
4. Antonyme de mort
5. Allons enfants de la ...
6. Sous nos pieds
7. Il écrit des poèmes
8. On y trouve beaucoup

Réponses
en page 8

LE CARRÉ D'HERCULE

Retrouve dans le carré la liste des animaux ou objets qu'Hercule devait tuer ou rapporter pour ses travaux

Q	A	I	E	G	M	A	X	I	M	I	L	I	E	N	B	J
C	O	K	V	C	B	E	N	E	U	P	R	N	N	L	O	J
O	A	N	E	L	H	N	C	T	A	C	I	T	E	B	K	S
M	C	L	A	U	D	E	H	M	O	G	J	A	I	P	I	F
M	M	G	I	K	T	R	A	J	A	N	T	C	S	D	H	G
O	F	A	A	G	L	O	T	H	O	N	I	D	A	I	H	C
D	L	N	J	B	U	N	F	A	I	J	O	N	P	R	E	A
E	C	E	D	V	A	L	E	R	I	E	N	R	S	S	U	D
A	K	F	J	F	B	C	A	U	G	U	S	T	E	T	C	S
H	H	G	M	A	X	E	N	C	E	B	U	D	V	A	G	D

UNE NAISSANCE INATTENDUE

Contrairement à toute attente nous apprenons la naissance des jumeaux Romulus et Remus. L'histoire remonte à la mort de Numitor, roi d'Albe La Longue et à la montée sur le trône de son frère Amulius.

condamné à être prêtresse de Vesta (Vestale) et l'enferme. En vain!



Amulius, redoute que sa nièce, Rhéa Silvia, mette au monde un prétendant au trône. Il la

La vestale mit au monde les jumeaux Romulus et Remus. Félicitations aux parents Rhéa Silvia et Mars.



**COLLÈGE SAINT JOSEPH
DE CAEN**

30 rue des rosiers

14000

Caen

Téléphone : 02 31 86 13 76

Télécopie : 02 31 38 29 73

Messagerie : college@collegestjocaen.com



TOUS LES CHEMINS MENENT A ROME

Régulièrement un voyage à Rome est proposé aux élèves latinistes du collège. Cette année les 4èmes Rouge sont allés, accompagnés de leur professeur de latin, à la rencontre de la ville éternelle. Nous avons voulu connaître leurs impressions sur ce voyage.

Comment avez-vous trouvé ce voyage ?

Rome est une belle ville et il y avait une bonne ambiance pendant le voyage. Elèves et professeurs se découvrent sous un nouveau visage.

Qu'avez-vous visité pendant ces quatre jours ?

Nous avons vu beaucoup de choses comme le Colisée, le Forum romain, le Capitole, la Fontaine de Trévi

Qu'avez-vous préféré ?

Nous avons beaucoup

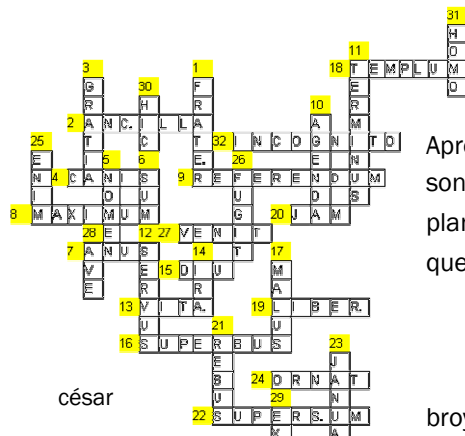
aimé la place Navonne et la fontaine de Trévi dans laquelle il faut jeter une pièce de monnaie si l'on veut revenir à Rome.

Avez-vous retrouvé ce que vous aviez appris en classe au cours de vos visites ?

Nous avons vu des documentaires sur Rome pour préparer notre voyage ; mais des lieux comme le Colisée ou le forum sont impressionnants.



REPONSES AUX JEUX



PETIT JEU DES FAMILLES

Un *serveur* m'apporta un bon verre d'eau fraîche à la taverne de Lutèce mais le *Serviteur* De César le *servit* très maladroitement car il était amoureux d'une petite *servante* de Rome.

Cet après-midi je suis allée visiter un *aqueduc* romain. Près de chez moi il y a un club d'*Aqua-gym* Quand je suis rentrée à la maison maman m'a proposé de faire de l'*Aquarelle* avec elle.

Après cela je suis allée nourrir mes poissons rouges dans l'*aquarium* mais la plante l'*aquatique* était morte. Il faut vite que j'en achète une nouvelle.

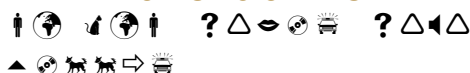
DEVINETTE

L'olivier, dont les fruits sont broyés pour obtenir l'huile qui alimente les lampes d'argile, nourrit les hommes et protège les athlètes qui se frictionnaient avec de l'huile.

LES DIEUX ONT PERDU LA TÊTE

JUPITER FAUNUS APOLLON MARS CUPIDON VULCAIN NEPTUNE VESTA DIANE BACCHUS

MOTS CODÉS



si v i s pacem para bellum

"si tu veux la paix prépare la guerre"

LE CARRÉ D'HERCULE

Lion, hydre, biche, sanglier, oiseau, écuries, taureaux, juments, ceinture, boeuf, pomme d'or, chien,

LES 14 EMPEREURS

Caligula (37-41apJC) Claude (41-54apJC) Néron (54-68apJC) Auguste (27avjc-79apJC) Vespasien (69-79apJC) Trajan (98-107apJC) Galba (68-69apJC) Othon (69-69apJC) Antonin (138-161apJC) Commode (180-192apJC) Maximilien (235-238apJC) Dèce (248-251apJC) Valérien (253-260apJC) Carus (282-283apJC)

